FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 7 — in / dans Whitby Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Long — Enumerator. / Recenseur. — June 27 28

104 — 95

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE FIELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					PHYSICAL AFFLICTIONS. / INFIRMITÉS PHYSIQUES.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village.) Street and number (if in city, town or village.) Or other description. / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.) Rang ou concession et lot ou numéro, ou cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison (si dans une cité, ville ou village.) Ou autre description.	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Colour or race. / Couleur ou race.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à l'anniversaire.	Country or place of birth. (If born in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers, année de la naturalisation, au Canada.	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les étrangers, année de l'immigration, s'ils ne sont pas nés au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in lumber camp," etc. / Maintenance et la nature de l'établissement où la personne est employée, comme "sur la ferme," "à la manufacture," etc.	Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade. / Nombre de semaines d'emploi en 1910 dans l'emploi principal ou le métier indiqué.	Wages received in 1910 in chief occupation or trade, if any. / Montant reçu en 1910 pour l'emploi principal ou le métier indiqué, s'il y a lieu.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour dans l'emploi principal.	Hours of overtime (this column to be used only when specially required). / Heures de travail par jour à l'extraordinaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier indiqué.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux de gain par heure, lorsque employé à l'heure ou à la journée.	Upon life. / Sur vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Out of insurance by end of 1910. / Cessé d'assurance en fin de 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can converse in English, state yes or no. If not, state language spoken. / Sait converser en français, répondre oui ou non. Si non, indiquer la langue parlée.	Infirmities. / Infirmités.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Baptist John	St John St	M	Head	W		1839	72	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farmer					Farm																
2		Ferguson Jane E	" " "	M	Wife	W		1829	82	"			Scotch	"	Presbyterian																						
3		Taylor Margaret	" " "	M	Wife	W		1854	74	Que			Irish	Canadian	Methodist																						
4		Johnston Mrs Ethel	" " "	F	Wife	W		1851	77	Ont			English	Canadian	Methodist																						
5		Mitson Retta	" " "	F	Servt	S		1889	61	"			English	Canadian	Presbyterian																						
6		Ograine Burt	" " "	M	Son	S		1883	28	Ont			English	Canadian	Episcopal																						
7		Long Emma	" " "	F	Dau	S		1851	60	"			Irish	Canadian	Baptist																						
8		Ellis Sophia	" " "	F	Wife	W		1847	63	"			English	Canadian	Episcopal																						
9		Ferris Thomas	" " "	M	Son	S		1881	66	"			English	Canadian	Methodist																						
10		Sidgett Mrs Jane	" " "	F	Wife	W		1841	76	"			Irish	Canadian	Methodist																						
11		Hill David	" " "	M	Head	W		1851	70	England			English	Canadian	Methodist																						
12		Rodger Mrs M	" " "	F	Head	W		1841	70	Scotland			Scotch	"	Presbyterian																						
13		Hill James	" " "	M	Son	S		1882	29	Ont			English	Canadian	Methodist																						
14		Hopkins Richard	" " "	M	Son	S		1883	28	"			English	Canadian	Methodist																						
15		Coucher Thomas	" " "	M	Son	S		1887	24	England			English	Canadian	Presbyterian																						
16		McCuaig Lilla	" " "	M	Dau	S		1888	23	Ont			English	Canadian	Presbyterian																						
17		Laurence Henry	" " "	M	Son	S		1892	19	England			English	Canadian	Methodist																						
18		Preston George	" " "	M	Son	S		1887	24	England			English	Canadian	Methodist																						
19		Willetts Maud	" " "	M	Dau	S		1888	23	Ont			English	Canadian	Methodist																						
20		Foggat Robt	" " "	M	Son	S		1893	18	England			English	Canadian	Presbyterian																						
21		Harford Mrs Eliza	" " "	F	Head	W		1861	50	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																						
22		Tenny Mrs Christina	" " "	F	Head	W		1859	53	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
23		Gibson Walter L	" " "	M	Son	S		1887	24	Ont			English	Canadian	Methodist																						
24		Eva Amber	" " "	M	Son	S		1891	20	Que			French	Canadian	R Catholic																						
25		Bailey George	" " "	M	Son	S		1892	19	Ont			English	Canadian	Methodist																						
26		Bordly Alexander	" " "	M	Son	S		1893	18	Ont			English	Canadian	Presbyterian																						
27		Tebbit Thomas	" " "	M	Son	S		1891	20	Ont			English	Canadian	Episcopal																						
28		Gordon John G	" " "	M	Son	S		1892	19	Ont			English	Canadian	Presbyterian																						
29		Proctor Tabb	" " "	M	Head	W		1842	69	England			English	Canadian	Presbyterian																						
30		Lynch Mrs Ellen	" " "	F	Head	W		1854	57	Ont			Irish	Canadian	Methodist																						
31		Tapp Mrs Barbara	" " "	F	Head	W		1846	65	D			English	Canadian	Methodist																						
32		Edwards Wm	" " "	M	Son	S		1866	45	D			English	Canadian	Methodist																						
33		Quinn Robert	" " "	M	Son	S		1870	41	D			Irish	Canadian	Methodist																						
34		Mrs C Magill Wife	" " "	F	Head	W		1885	26	D			Irish	Canadian	Methodist																						
35		Mrs Mabel Peters	" " "	F	Servt	S		1892	19	England			English	Canadian	Presbyterian																						
36		Badgerow Frank	" " "	M	Son	S		1893	18	D			English	Canadian	Presbyterian																						
37		Lieut Mabel	" " "	F	Dau	S		1896	15	Ont			Canadian	Canadian	Anglican																						
38	2	Amelia Magrath	Dundas St	F	Head	D	Nov	1865	45	"			English	Canadian	Episcopal	Income																						
39		" Elizabeth	"	F	Mother	W	Apl	1835	76	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Income																						
40		" Caprice	"	F	Aunt	W	Apl	1824	87	"			U.S.A.	Canadian	Presbyterian	Income																						
41		Jones Selina	"	F	Domestic	S	July	1890	19	D			English	Canadian	Methodist	Domestic		2-9-0?	10	7½	10		52			12.0										
42	3	Hearn Samuel	Brock St	M	Head	M	July	1859	52	"			English	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-0	10	10	10	2 Cows							200		25						
43		" Mary	Brock St	F	Wife	M	Aug	1861	50	"			English	Canadian	Methodist	Home																						
44		" William	"	M	Brother	S	Oct	1864	54	"			English	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-0	10	10	10		52															
45		" James	"	M	Son	S	May	1894	17	"			English	Canadian	Methodist	Farmer																						
46		" Lucy	Burgess St	F	Daughter	S	June	1886	25	"			English	Canadian	Methodist	None																						
47		" Bessie	Burgess St	F	Daughter	S	July	1898	13	"			English	Canadian	Methodist	None																						
48		" Walter	Brock St	M	Daughter	S	Sept	1903	7	"			English	Canadian	Methodist																						
49		" Harold	Brock St	M	Son	S	Feb	1904	6	"			English	Canadian	Methodist																						
50		" Carrie	Brock St	F	Daughter	S	July	1907	4	"			English	Canadian	Presbyterian																						